



Service · Information

HiFi Receiver 9.154 H RE 1100 9.155 H **RE 1200**

Technische Daten / TECHNICAL DATA

Stromversorgung: POWER SUPPLY:

110/220 V ~

110/220 V ~ RE 1100

RE 1200

Leistungsaufnahme: POWER CONSUMPTION: **RE 1100** max. 190 W

RE 1200 max. 250 W

max. 250 W max. 190 W

Bestückung: COMPONENTS:

6 IC's 40 Transistoren 29 Dioden

6 LED's

6 IC's 44 Transistoren 42 Dioden 6 LED's

6 IC's 6 IC's 40 Transistors 44 Transistors 29 Diodes 42 Diodes 6 LED's 61 FD's

6 FM circuits + 2 Ceramic resonators

4 AM circuits + 2 Ceramic resonators

Kreise: CIRCUITS:

6 FM-Kreise + 2 Keramikresonatoren 4 AM-Kreise + 2 Keramikresonatoren

ZF-Kreise: IF CIRCUITS: 3 FM (10,7 MHz) + 2 Keramikresonatoren 2 AM (460 kHz) + 2 Keramikresonatoren

Wellenbereich: WAVEBANDS:

345 kHz 510 ... 1650 kHz 87,5 ... 108 MHz

145 ...

Ausgangsleistung: OUTPUT POWER:

2 x 35 W Sinus an 4 Ω 2 x 55 W Musik

2 x 55 W Sinus an 4 Ω 2 x 80 W Musik

Anschlußbuchsen für: CONNECTION SOCKETS FOR:

4 Lautsprecher

2 Tonbandgeräte

1 Tonbandgerät (Cinch-Anschluß)

1 Reserve 1 Phono/mag.

AM-Antenne, Erde FM-Antenne 75 Ω Kopfhörer (6,3 mm) Ausgang-

Vorverstärker Eingang-Endverstärker nur RE 1200

Besonderheiten: SPECIAL FEATURES: UKW-Tuner mit 3fach Drehkoabstimmung und mit MOS-FET-Eingang. Bereichsanzeige mit Leuchtdioden. Getrennter AM- und FM-Verstärker mit Keramik-Doppelresonatoren. Muting-Schaltung bei FM, schwenkbare Ferritantenne. 2 Anzeigeinstrumente für Feldstärke und FM-Nullpunkt. PLL-Decoder mit automatischer Stereo-/Mono-Umschaltung. Endstufen mit IC's und Schutzschaltung.

Abmessungen: DIMENSIONS:

Breite: Höhe: Tiefe:

440 mm 140 mm 290 mm

3 FM (10,7 MHz) + 2 Ceramic resonators 2 AM (460 kHz) + 2 Ceramic resonators

... 1650 kHz 510 87,5 ... 108 MHz

2 x 35 W rms at 4 Ω 2 x 55 W music

2 x 55 W rms at 4 Ω 2 x 80 W music

4 Loudspeakers

2 Tape recorders

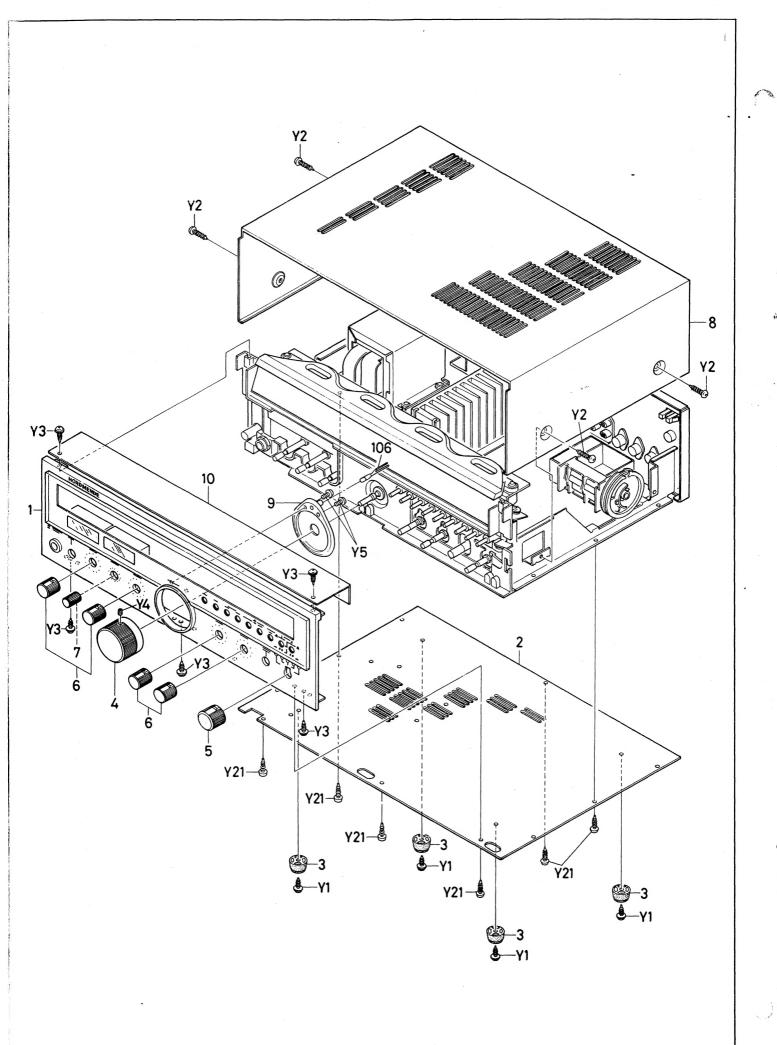
1 Tape recorder (Cinch connections)

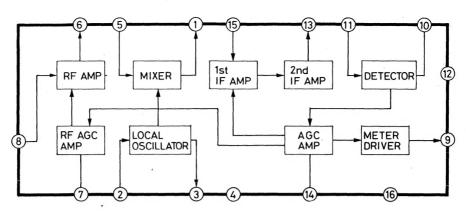
1 Auxiliary 1 PU/magnetic AM antenna, Earth FM antenna 75 Ω Headphone (6,3 mm) Output pre-amplifier only RE 1200 input for output stage

FM tuner with 3-fold variable capacitor tuning and with MOS-FET input. Range indicator with illuminating diodes. Separate AM and FM amplifiers with double ceramic resonators. Muting circuit for FM, movable ferrite antenna. 2 indicating instruments for field strength and FM zero point. PLL decoder with automatic stereo/mono switch-over. Output stages with IC's and protection circuits.

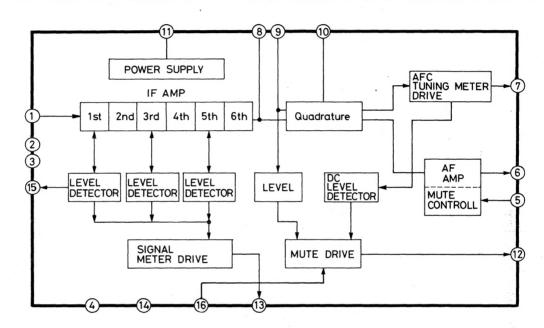
Width: 440 mm Height: Depth: 140 mm 290 mm

Diese Angaben und Hinweise sind ausschließlich für den Service des Fachhändlers bestimmt · Änderungen vorbehalten These instructions are for service dealers only · Subject to modification

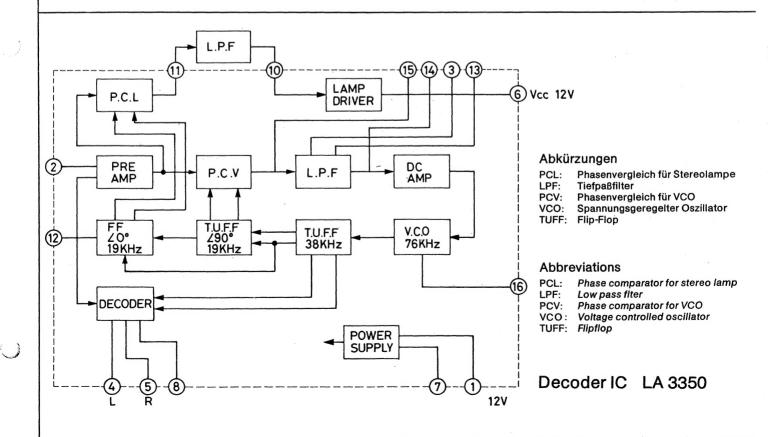


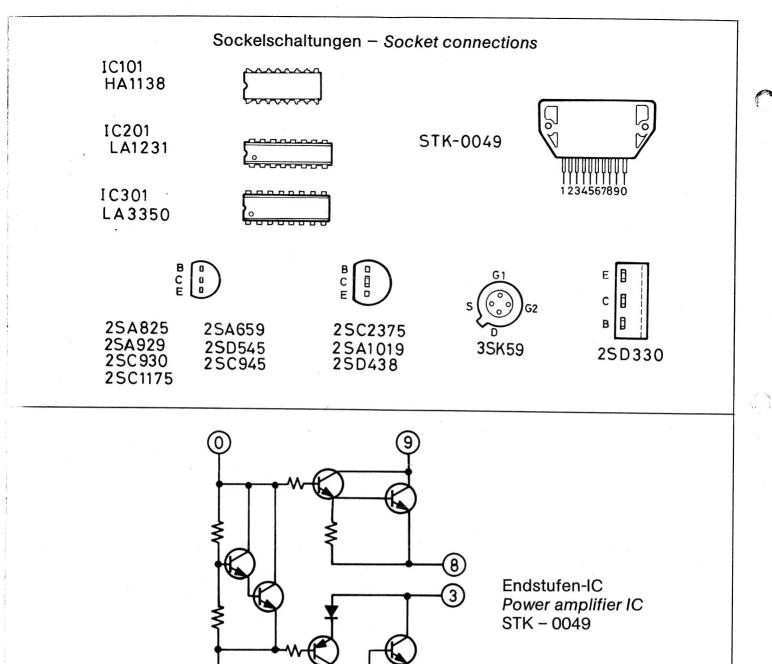


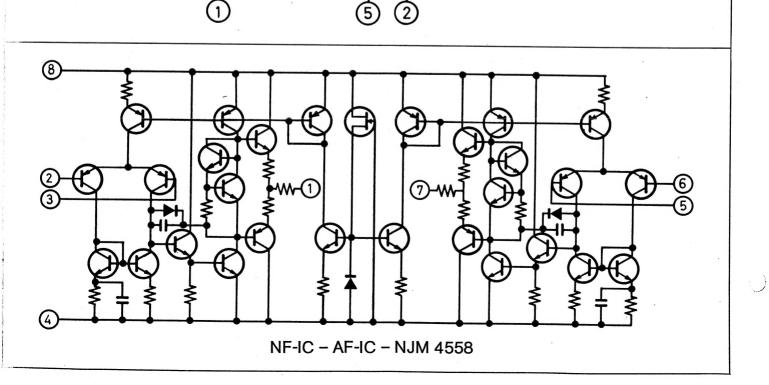
AM - IC HA 1138

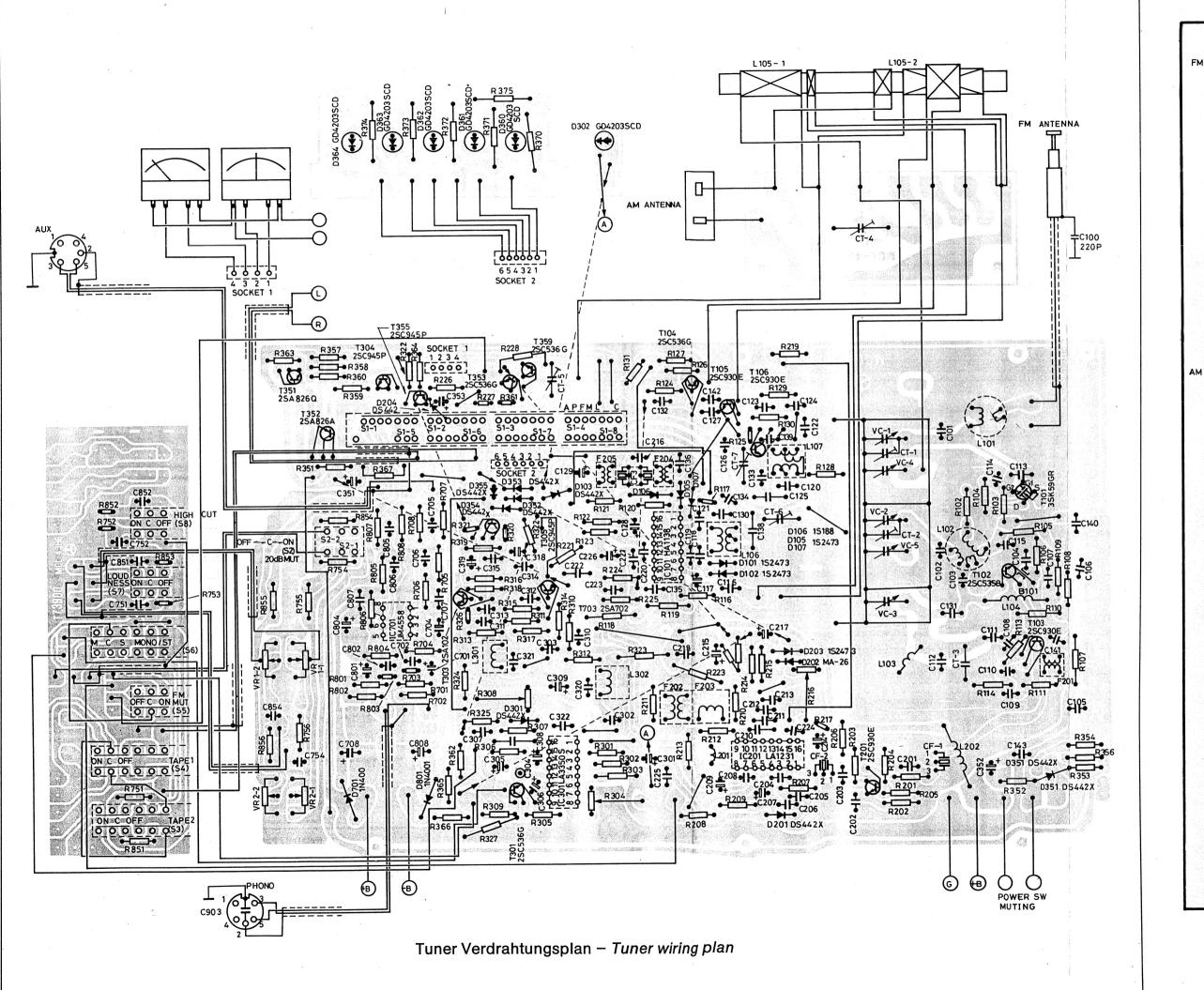


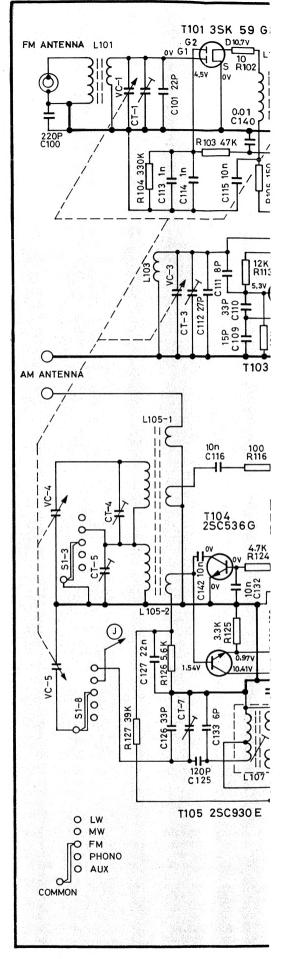
FM - ZF - IC LA 1231

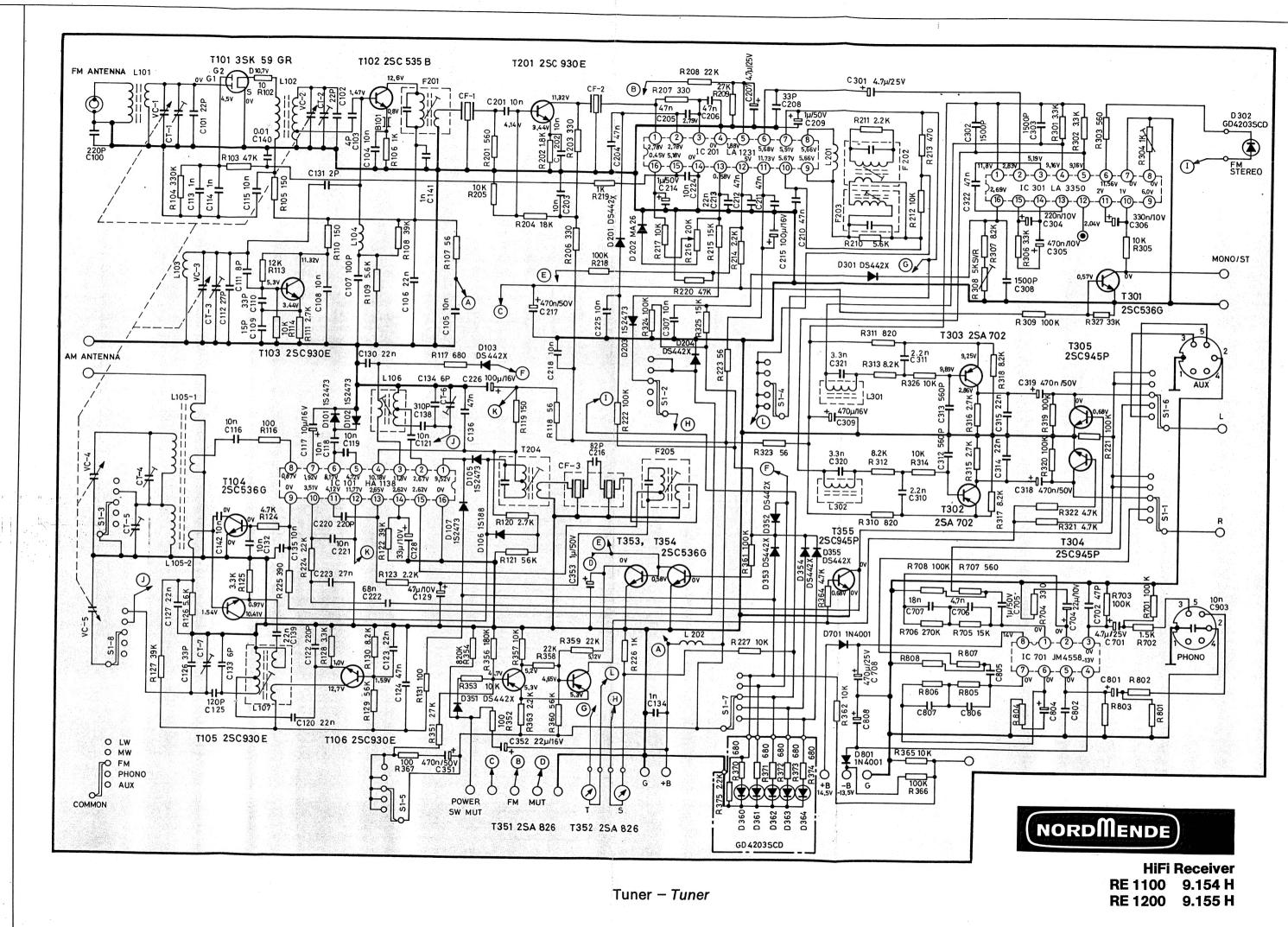






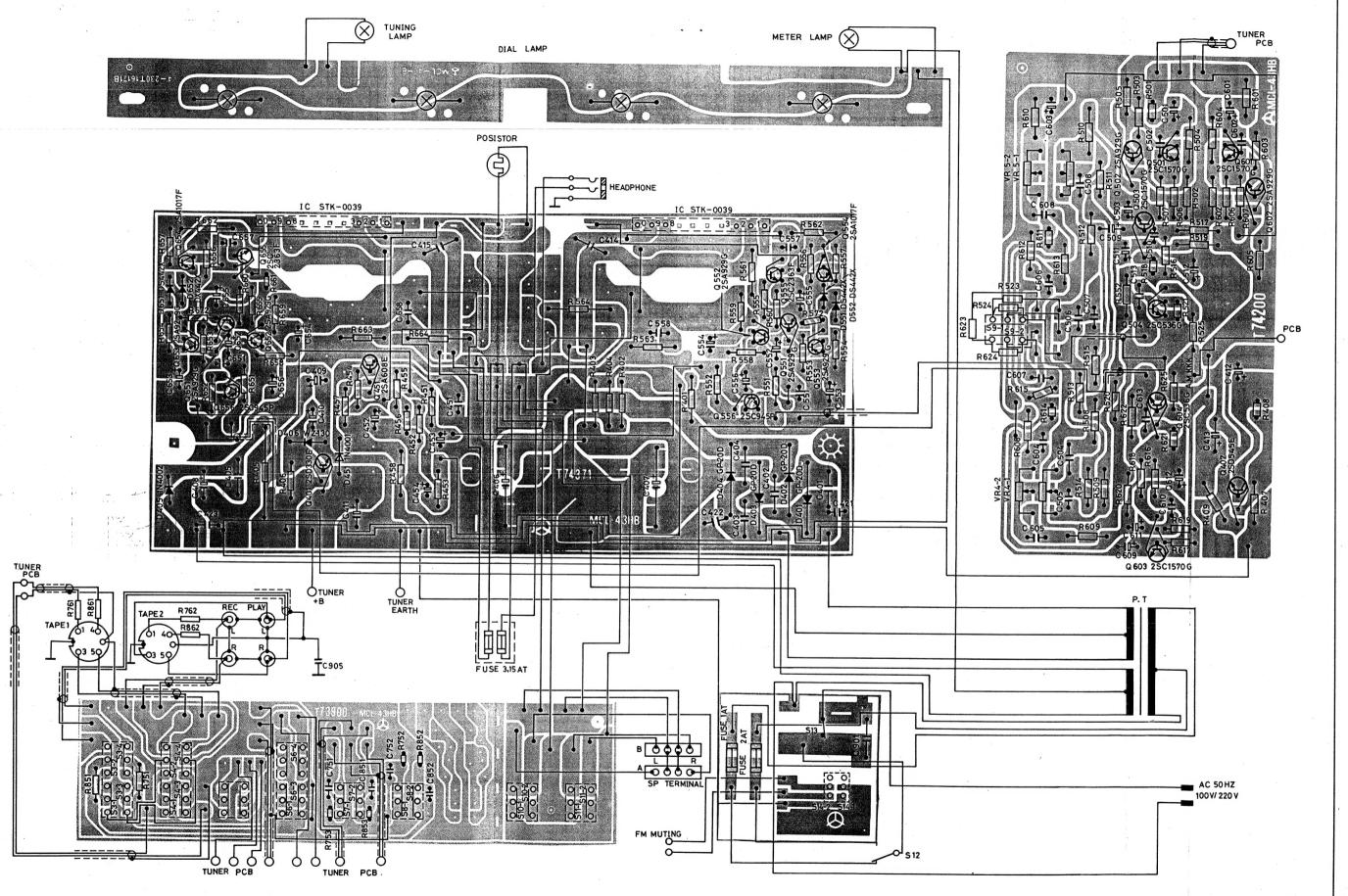




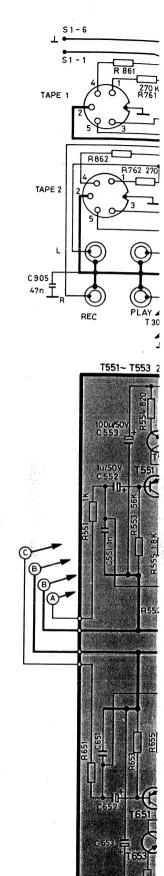


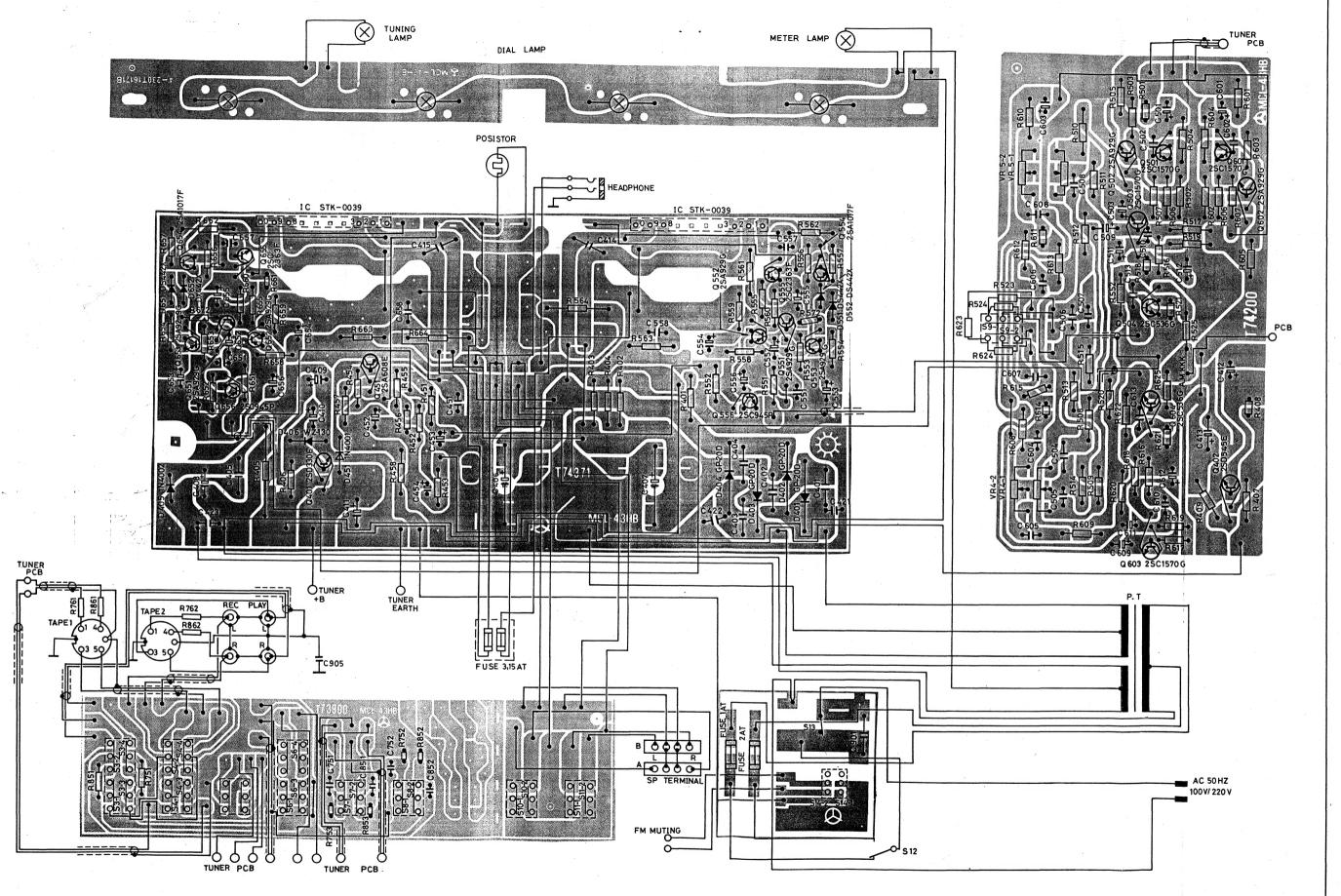
TENNA

R353 DS442X

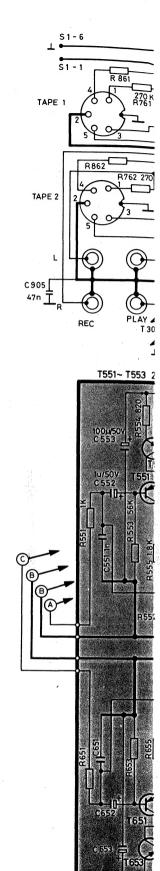


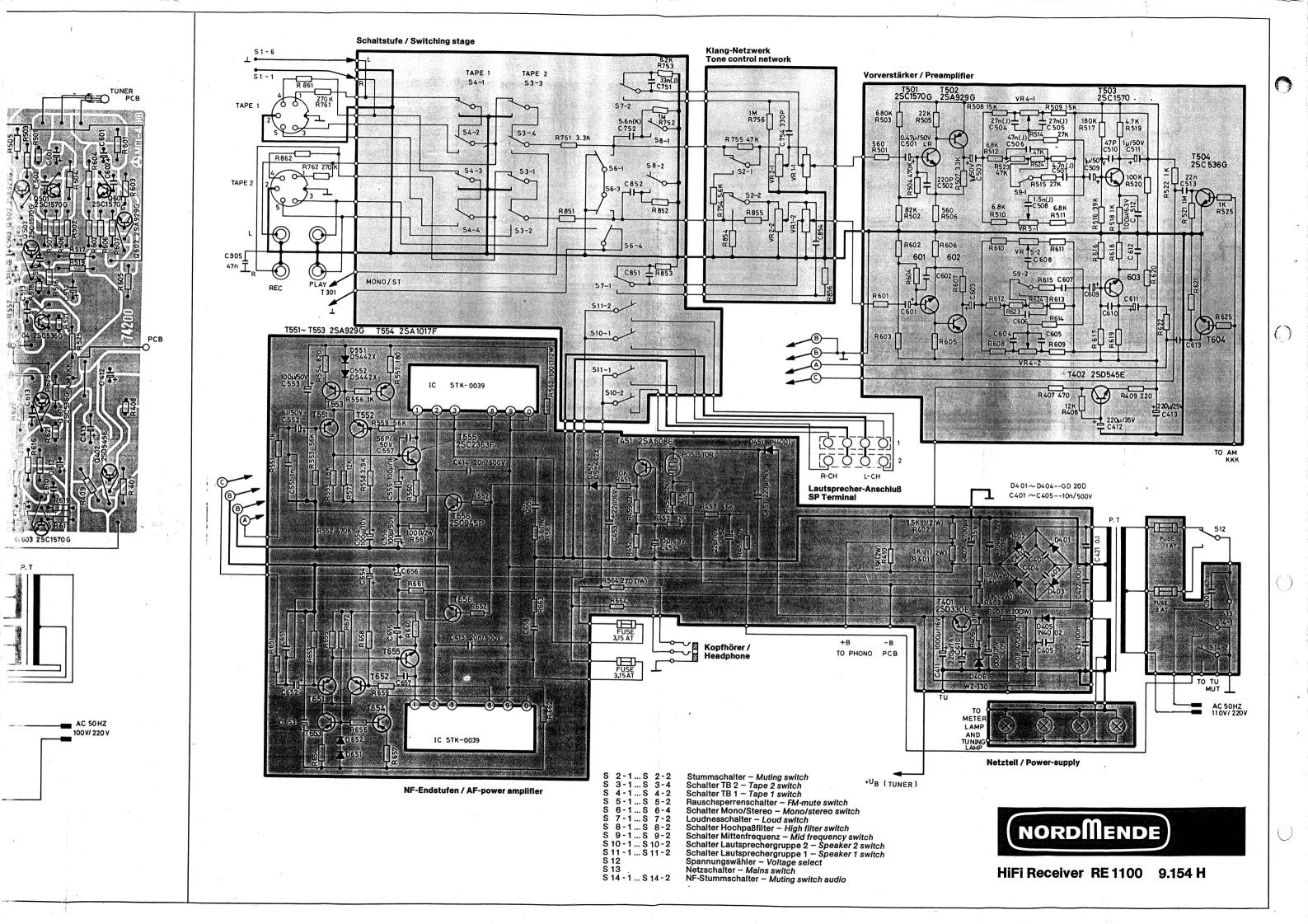
NF und Netzteil Verdrahtungsplan - Audio and power supply wiring plan

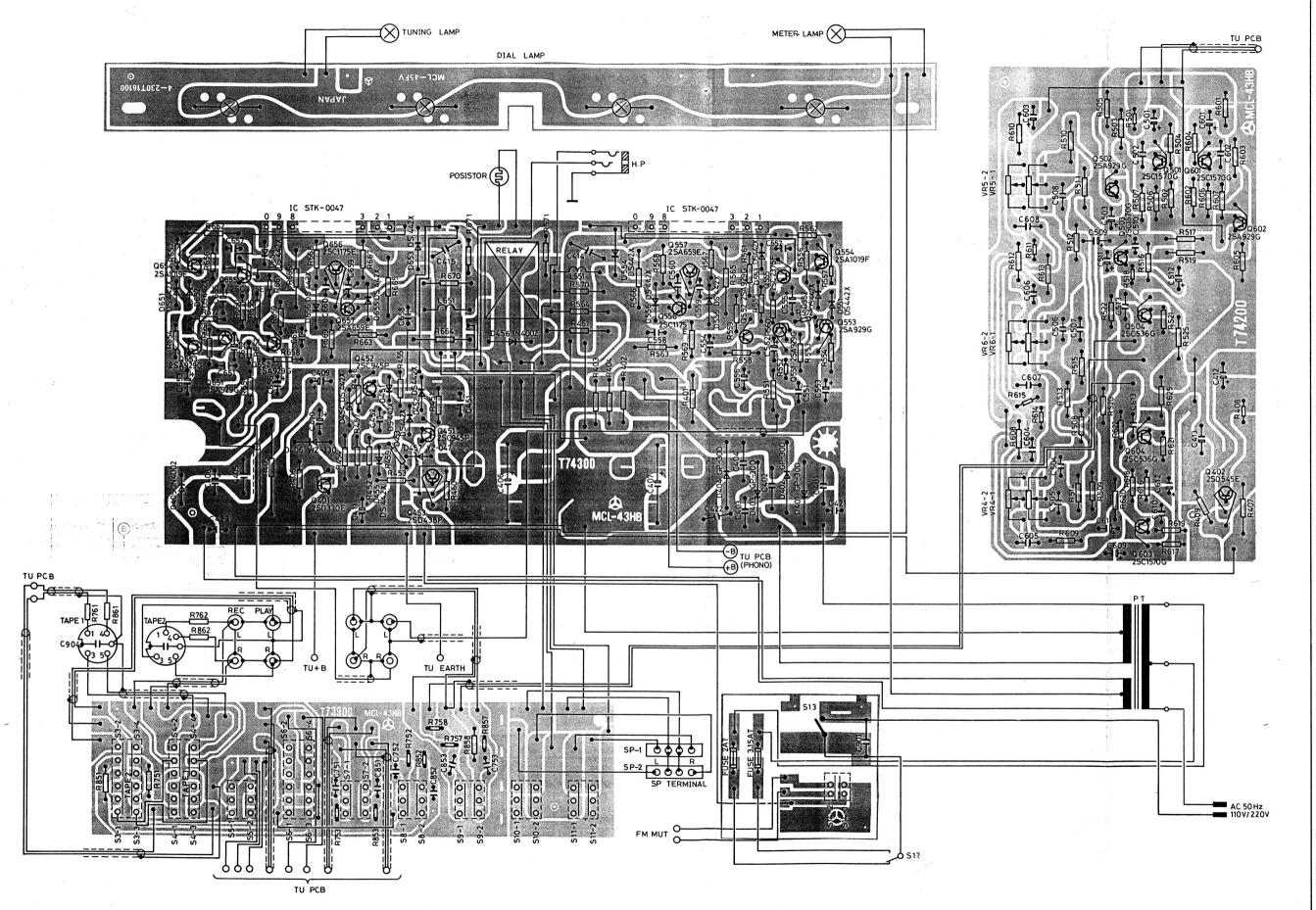




NF und Netzteil Verdrahtungsplan - Audio and power supply wiring plan







TAPE 2

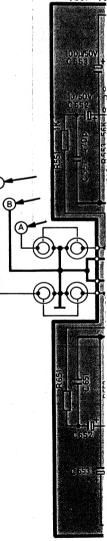
Rec PL

T551~ TE

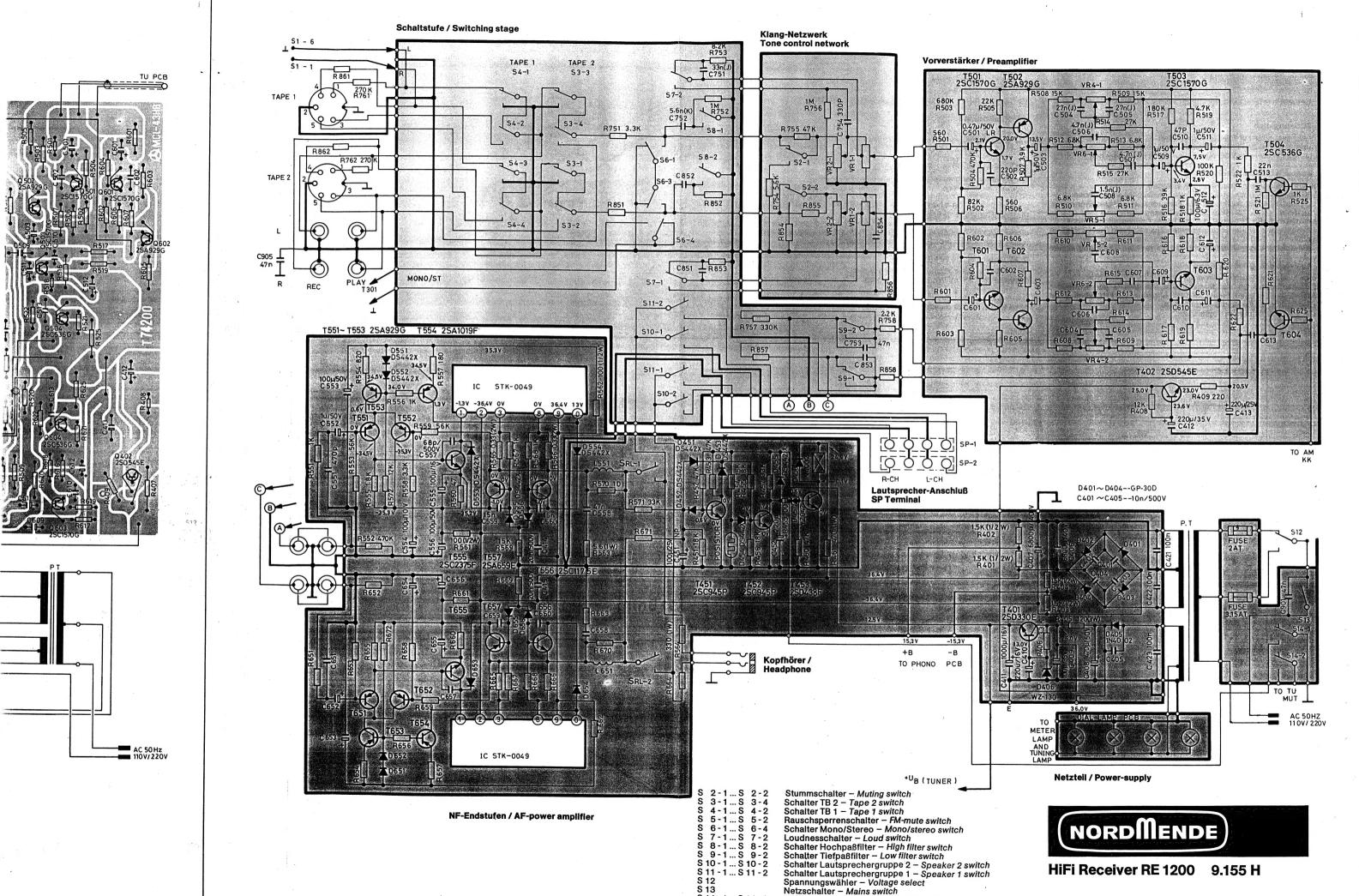
1551~ TE

1551~ TE

1551~ TE

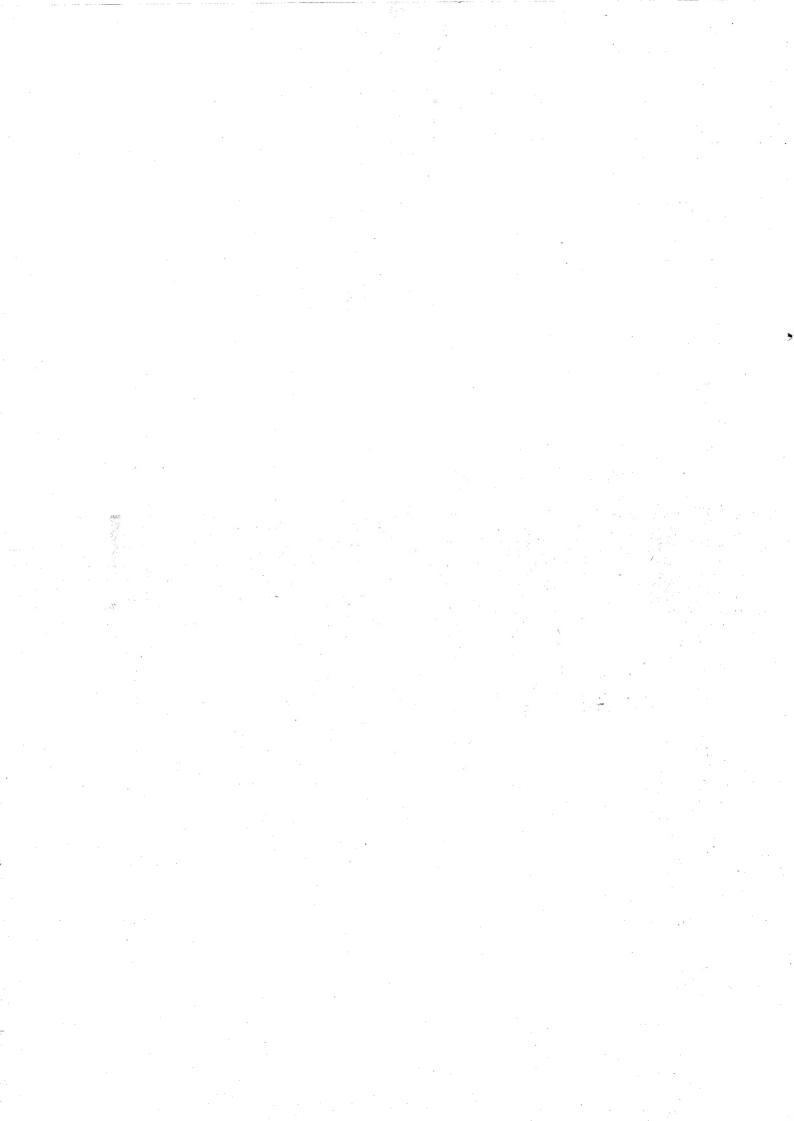


NF und Netzteil Verdrahtungsplan - Audio and power supply wiring plan



S 14 - 1 ... S 14 - 2

NF-Stummschalter - Muting switch audio



Decoder-Abgleich

Erforderliche Meßgeräte:

- 1. FM-Stereocoder, z. B. NM SC 384/I
- 2. Frequenzzähler Re ≘ 1 M Ω
- 3. NF-Millivoltmeter
- 4. Tiefpaßfilter $f_{Q} = 1$ kHz, Hochpaßfilter $f_{Q} = 10$ kHz

1. VCO-Abgleich

Bereichsschalter auf FM-Stereo schalten. Frequenzzähler an TP 6 und Masse anschließen. Mit Regler R 306 den VCO auf 19,0 kHz ± 19 Hz abgleichen.

2. Abgleich Übersprechdämpfung

Der weitere Abgleich muß über HF erfolgen.
FM-Stereo-Generator an die FM-Antennenbuchse anschließen.
Der Empfänger ist exakt auf die Frequenz des Stereo-Generators einzustellen (z. B. 100 MHz). Die HF-Eingangsspannung muß so groß sein, daß sich der ZF-Verstärker voll in der Begrenzung befindet. Millivoltmeter mit Filter an die Diodenbuchse, Kontakt 3 und 2 (Masse), anschließen. Norm-Multiplexsignal links einschalten. Mit Regler R 304 auf minimale Übersprechung zum rechten Kanal abgleichen.

3. Abgleich der 19-kHz-Sperren

Stereocoder mit Pilotsignal modulieren.
NF-Millivoltmeter an Ausgangsbuchse, Kontakt 3 und Kontakt 2 (Masse), anschließen. Falle L 301 auf Minimum (19 kHz) abgleichen.
Millivoltmeter an Kontakt 5 anschließen.
Falle L 302 auf Minimum abgleichen.

Decoder alignment

Instruments required:

- 1. FM stereo coder
- 2. Frequency counter Re $\triangleq 1 M\Omega$
- 3. AF millivoltmeter
- 4. Low-pass filter $f_q = 1$ kHz, High-pass filter $f_q = 10$ kHz

1. VCO alignment

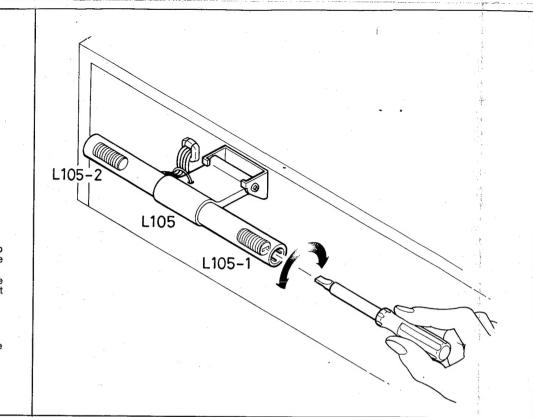
Set the range switch to FM stereo. Connect the frequency counter to TP 6 and earth. With R 306 align the VCO for 19,0 kHz ± 19 Hz.

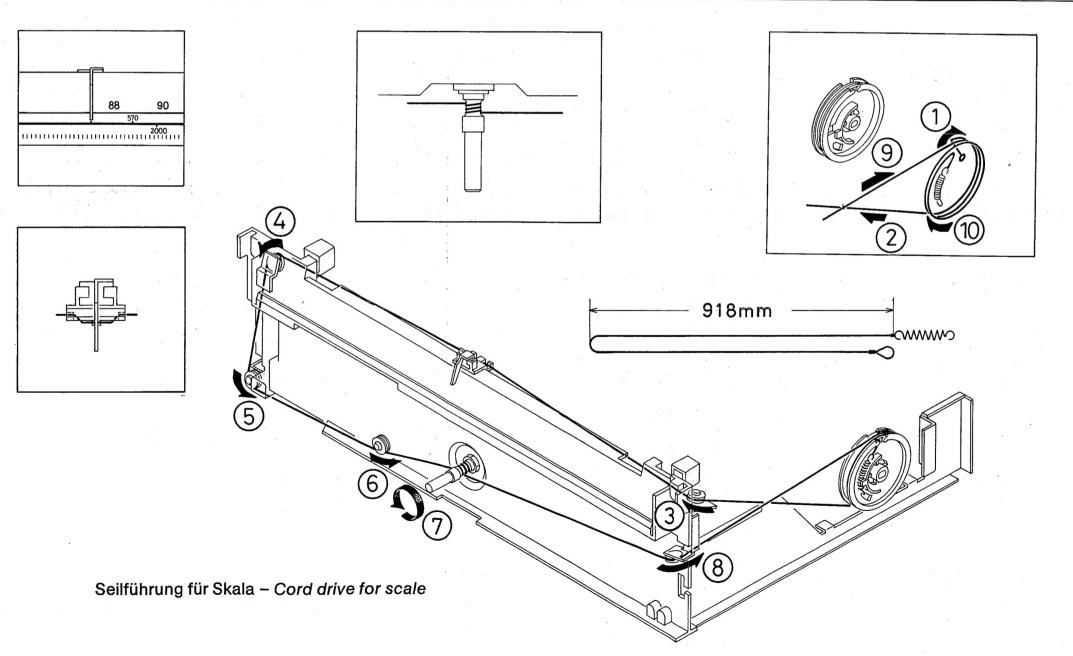
2. Alignment of cross-talk attenuation

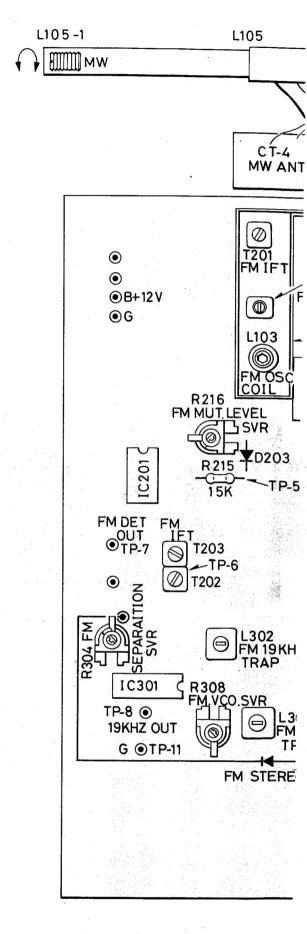
The remaining alignment must be carried out over RF. Connect the FM stereo generator to the FM antenna socket. The receiver must be tuned accurately to the frequency of the stereo generator (i.e. 100 MHz). The RF input voltage must be so large that the IF amplifier is fully limited. Connect the millivoltmeter with filter to contact 3 and 2 of the diode socket. Switch-in a standard left multiplex signal. Adjust R 304 for minimum cross-talk on the right channel.

3. Alignment of the 19 kHz trap

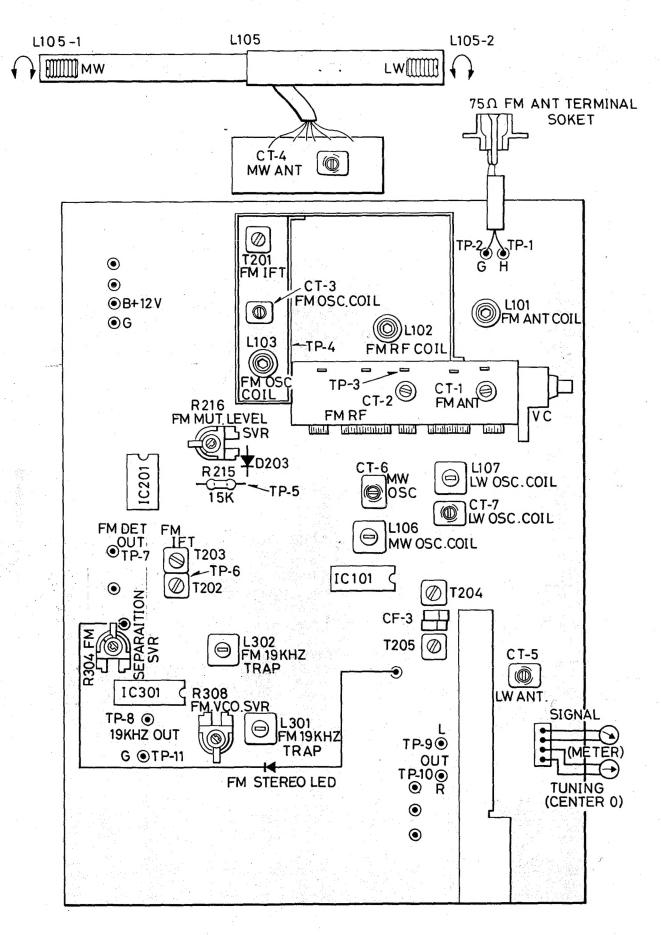
Modulate the stereo coder with a pilot signal.
Connect the AF millivoltmeter to contacts 3 and 2 (earth) of the output socket. Align trap L 301 for minimum (19 kHz).
Connect the millivoltmeter to contact 5.
Align trap L 302 for minimum.







Leiterplatte, HF, Abgleichpu Bestückungs:



Leiterplatte, HF, Abgleichpunkte – P.C.B., RF, alignment points Bestückungsseite - Component side

Abgleichanweisung / Alignment Instructions

Erforderliche Meßgeräte / Instruments required

1. AM/FM-Meßsender 2. Universal-Wobbler 3. Oszilloskop 4. Outputmeter

1. AM/FM signal generator

Sweep generator
 Oscilloscope

4. Output meter

ZF-Abgleich / IF-Alignment

AM: Meßsender über künstliche Antenne (400 Ohm und 200 pF in Reihe) anschließen. AM: Connect signal generator over a dummy antenna (400 Ohm and 200 pF in series).

ZF IF	Bereich Range	Zeiger Position pointer MHz	Abgleich- punkte Points of alignment	Wobbler Sweep gen.	Abgleich mit Wobbler Oszilloskop Oscilloscope		
AM 460 kHz ≙ CF 203	М	1,6	F 204 F 205	AM-Ant Buchse AM antenna socket	TP 9 und Masse (TP 10) TP 9 and earth (TP 10)	max.	max.
FM 10,7 MHz Mittenfrequenz wird durch die Resonatoren CF 201 und CF 202 bestimmt. The mid-frequency	U/FM	108	F 201	TP 3 TP 4 (Masse) (Earth)	TP 5 TP 7 (Masse) (Earth)		
is determined through resonators CF 201 and CF 202			F 202 F 203		TP 8		
,			S-Kurve symmetrisch einstellen und Linearität überprüfen. Adjust S-curve and check linearity.				

HF-Abgleich / RF alignment

Outputmeter an Diodenbuchse / Connect output meter to diode socket. AM: Meßsender über künstliche Antenne (400 Ohm und 200 pF in Reihe).
Signal generator via dummy antenna (400 Ohm und 200 pF in series).
Feldstärke der Eingangsspannung so klein halten, daß keine Schwundregelung einsetzt.
Hold the input voltage below the limiting function.

Bereich Range	Meßsender Sig. gen. MHz	Zeigerstellung Pos. of pointer MHz	Osz. Osc.	Vorkreis Ant. circuit	Meßsenderanschluß Sig. gen. connection	Bemerkungen	Remarks
Mittelwelle Medium wave MW	0,505 1,700 0,600 1,400	Linker Anschl. left pos. rechter Anschl. right pos. 0,600 1,400	L 106 CT 6	L 105-1 CT 4		Abgleich wiederholen bis Bereich von 0,510 bis 1,65 MHz geht und max. Empfindlichkeit erreicht wird.	Repeat alignment until tuning range covers exactly 0,510 to 1,65 MHz and max. sensitivity is achieved.
Langwelle Long wave LW	0,140 0,365	linker Anschl. left pos. rechter Anschlag right pos.	L 107		Auf Ferritstab einstrahlen Radiate to ferrite rod	Bereich 0,145 – 0,345 MHz	Range 0,145 – 0,345
	0,160	0,160		L 105-2	·		
	0,340	0,340		. CT 5			
Ultrakurzwelle Ultra short wave	87,5	linker Anschl. left pos.	L 104		TP 1	HF-Pegel unterhalb Begrenzungseinsatz	RF level below limiting function
uĸw	108,0	rechter Anschl. right pos.	CT 3		TP 2 (Masse / Earth)		
FM .	90,0	90,0		L 101 L 102		Abgleich wiederholen b erreich	
	104,0	104,0		CT 1 CT 2		Repeat alignment unt	

Im Bedarfsfall: Einstellung der Eckfrequenzen L 104, CT 3

Auch bei einer nur kielnen Frequenzkorrektur des Oszillators müssen – wegen der hohen HF-Selektion – alle anderen Abstimmkreise ebenfalls nachgeglichen werden.

Even when only a small frequency correction of the oscillator is necessary, all other tuned circuits must be aligned. This is due to the high RF selectivity of the circuits.

Nullpunktinstrument mit F 202 auf "0" bei 98 MHz und < 0,2 $\,\mu$ V Antenneneingangsspannung abgleichen Align the centre zero instrument to "0" at 98 MHz with F 202 and with < 0,2 $\,\mu$ V antenna input voltage.

5 μ V Antenneneingangssignal 98 MHz. Mit R 217 Schaltpunkt der Rauschsperre einstellen. Apply an antenna signal of 5 μ V at 98 MHz. Adjust the noise trap switching point with R 217.